

[Text]

We have also been looking at social programs, for example, pensions—we know there are some real problems there—and legislation, and one example that has been mentioned is the UIC legislation, to make sure it treats both men and women equitably. The final area has been in the area of abuse, not only physical but emotional and other types of abuse.

There are two questions basically. First, from your perspective, is this a reasonable list of priorities, and are there others that have been forgotten that should be addressed?

Ms Simms: I think there are always issues that are not necessarily forgotten, but we cannot always be working on them. Depending on what is happening in society, some issues become more topical than others. As you can remember, a few years ago the big topic was pornography. It does not mean pornography is not still a problem. It is just that we have been focusing on other issues. So my answer to you is that we need to deal with some issues, and once we have dealt with them satisfactorily, we would deal with some other issues.

It is hard to say which is a priority. We never know. From day to day, issues change. Violence is a priority. Is it because we did not have violence in society? I do not think it is because we did not have violence, but I think it has risen to a level that society cannot psychologically accept, so it becomes a real issue. Educational opportunities were always part of the major problem, and we have to keep working on it. So I agree with you that we are dealing with these issues, but next year other issues will evolve. We have to put priorities here now, but that does not mean we do not see many, many other issues that have connections with these.

Ms Greene: I have met you before a number of times, at the abortion committee and so on. Some of these studies you are doing, like the one on poverty, for example. . . I just became aware that you had done one today, and I am wondering if something could not be done to improve the communications between your group and ours, so that when you do a major study, you bring it to a committee or something. I am not sure whether these are sent to my office. Usually my staff would give me anything like that. The volume is incredible, but I am just wondering if we could not do something to improve the communications, so that some of the members who are in policy-making positions would be better informed.

Ms Alexander: We are going to be launching our poverty study on June 5, so nobody has seen it yet. It is on the printing presses right now. When it is launched, a press release is sent to all Members of Parliament and Senators. Those who are interested can order a free copy from our distribution centre. We are going to do a major launch with our poverty study on June 5. We usually do this with all our major research projects.

[Translation]

Nous avons aussi examiné les programmes sociaux, notamment les pensions, et nous savons qu'il existe vraiment des problèmes dans ce domaine, et nos lois, par exemple la Loi sur l'assurance-chômage, pour garantir que les hommes et les femmes sont traités équitablement. Il y a aussi le problème des mauvais traitements non seulement physiques, mais aussi émotifs et autres.

J'ai essentiellement deux questions à vous poser. D'abord, selon vous, est-ce que notre liste de priorités est raisonnable et y a-t-il d'autres questions sur lesquelles nous devrions aussi nous pencher?

Mme Simms: Il y a toujours des questions qui, même si elles n'ont pas été oubliées, ne peuvent faire l'objet d'une attention constante. Certaines questions revêtent plus d'importance que les autres à cause de ce qui se passe dans la société. Vous vous rappellerez que la grande question il y a quelques années était la pornographie. Je ne veux pas dire que la pornographie n'est plus un problème, mais simplement que nous nous sommes concentrés sur d'autres questions. Je vous répondrai donc que nous devons nous pencher sur certaines questions et que, une fois que nous avons trouvé une solution satisfaisante, nous devons passer à autre chose.

Il est difficile de dire ce qui constitue une priorité. Il est impossible de savoir. La situation change d'un jour à l'autre. La violence constitue maintenant une priorité. Est-ce parce que nous n'avions pas de violence auparavant dans notre société? Je ne le pense pas. Je pense que c'est parce que la violence a atteint un niveau que la société ne peut pas accepter du point de vue psychologique. Les possibilités d'éducation ont toujours constitué un problème important et nous devons continuer de trouver des solutions. Je conviens donc que nous devons continuer à nous occuper de toutes ces questions, mais il y en aura d'autres qui surgiront l'année prochaine. Nous devons accorder la priorité à certaines choses maintenant, mais cela ne veut pas dire qu'il n'y a pas un grand nombre d'autres questions importantes qui y sont reliées.

Mme Greene: Je vous ai déjà rencontrées à quelques reprises, notamment au Comité sur l'avortement. Certaines de vos études, par exemple votre étude de la pauvreté. . . Ce n'est qu'aujourd'hui que j'ai appris que vous l'aviez entreprise et je me demandais s'il y avait moyen d'améliorer les communications entre votre groupe et notre comité pour que vous puissiez faire part de vos études importantes soit à notre comité soit à un autre groupe. Je ne sais pas si ces études sont envoyées à mon bureau. Normalement, mes adjoints me les transmettent. Je reçois énormément de courrier, mais nous pourrions peut-être faire quelque chose pour améliorer les communications pour que ceux qui sont en mesure d'élaborer la politique soient mieux renseignés.

Mme Alexander: Notre étude de la pauvreté sera publiée le 5 juin et personne ne l'a vue jusqu'ici. Elle est à l'imprimerie à l'heure actuelle. Quand cette étude aura été publiée, un communiqué sera envoyé à tous les députés et sénateurs. Ceux que cela intéresse pourront commander un exemplaire gratuit à notre centre de distribution. Il y aura un grand lancement de notre étude de la pauvreté le 5 juin. C'est ce que nous faisons d'habitude pour tous nos projets de recherche importants.